



osprey.com

POCO™ AND POCO™ PREMIUM CHILD CARRIER



POCO SERIES



POCO PREMIUM CHILD CARRIER



POCO CHILD CARRIER

Congratulations on your purchase of an Osprey Poco or Poco Premium Child Carrier. Follow the information contained in this owner's manual to safely use and operate your Poco or Poco Premium Child Carrier.



IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE FRAME CHILD CARRIER, AND KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

Tested in accordance with EN 13209-1:2022 & ASTM F2549-22



WARNING

FALL HAZARD

Your child can slip through leg opening or fall out of product and suffer a serious head injury.

- Read all instructions before assembling and using the frame child carrier
- Keep instructions for future use
- Do not use carrier with a child weighing less than 7.3kg / 16 lbs. or more than 18 kg / 40 lbs.
- Do not use carrier with child less than six months old.
- Do not load more than maximum overall weight 22 KG / 48.5 LBS.
[Child, gear and pack weight combined.]
- Do not use carrier if child cannot sit upright unassisted.
- Do not leave the child unattended in this carrier!
- When the child is in the carrier, their head may be higher than the adult's head. Care should be taken to be aware of hazards; e.g., door frames, low branches of trees, etc.
- Extreme hot or cold temperatures, including long exposure to the sun can cause exposed metal items to burn a child. Make sure there are no exposed metal items near the child when using the carrier.
- Always use child retention system and adjust to fit snugly.
- Do not place on counter tops, tables or other elevated surfaces.

Read all instructions before using your
Osprey Poco or Poco Premium frame child carrier.





WARNING

- The Poco or Poco Premium Child Carrier is designed for only one child to be carried by an adult.
- Always inspect the child carrier prior to use for damage. Never use the child carrier with a bent frame. Never use with broken buckles anywhere on the pack. Never use with tearing, torn or ripped seams or fabric anywhere on the pack.
- Check the child carrier to assure all buckles, snaps, straps and adjustments are secure before each use.
- Care should be taken when putting on or removing the child carrier.
- Take care when bending or leaning forward or sideways. Never bend at waist; bend at knees.
- The adult's balance may be adversely affected due to movement of the child and also the adult.
- Never use a frame carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Items attached to the carrier may change the balance of the product and cause a hazardous, unstable condition.
- Be careful to protect the child's feet when the child carrier is on or near the floor in order to avoid injury.
- Do not let the child stand on the child seat within the carrier.
- Be aware that the child in the child carrier may suffer from the effects of weather and temperature before you do. Dress the child appropriately and occasionally check the temperature of their ears and face.
- For sun protection deploy the sunshade and for additional protection apply sunscreen to child.
- Periodically check that the child's legs have adequate circulation.
- Be aware of fatigue during prolonged use. Take frequent breaks as needed.
- This carrier is designed only for use while walking. It should not be used for any sporting activities such as climbing, cycling, skiing, or similar activities.
- Do not use this product near fire or open flame.
- Additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer, importer or organization responsible for its sale.

Make sure to register your Poco or Poco Premium Child Carrier by mailing in the included registration card or visiting osprey.com/pocoregistration.

The following are instructions and diagrams for:

FEATURES

ASSEMBLY

- | | |
|--------|--------------------------------------|
| Step 1 | Poco Child Carrier set-up |
| Step 2 | Fit the adult |
| Step 3 | Fit and secure the child |
| Step 4 | Safely put on the Poco Child Carrier |

POCO ACCESSORIES

PACK CARE INSTRUCTIONS

QUESTIONS



SPECIFICATIONS

POCO PREMIUM

Cubic Inches	2197 in ³
Liters	36 L
Pounds	8.34 lb*
Kilograms	3.79 kg*
Inches	29.5h x 15.5w x 18d in
Inches Folded	31h x 15.5w x 11d in
Centimeters	75h x 39w x 45d cm
Centimeters Folded	78h x 39w x 27d cm

MAX LOAD 48.5 lbs. | 22 kg

[Child, gear and pack weight combined]

*With included sunshade

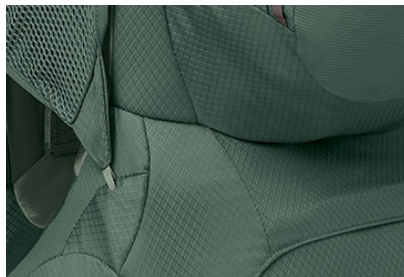
POCO

Cubic Inches	1465 in ³
Liters	24 L
Pounds	7.69 lb*
Kilograms	3.49 kg*
Inches	29.5h x 15.5w x 18d in
Inches Folded	31h x 15.5w x 11d in
Centimeters	75h x 39w x 45d
Centimeters Folded	78h x 39w x 27d

MAX LOAD 48.5 lbs. | 22 kg

[Child, gear and pack weight combined]

*With included sunshade



BLUESIGN® PRODUCT

MAIN BODY	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS
BOTTOM	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS
LINER	100% RECYCLED NYLON, DWR TREATMENT MADE WITHOUT PFAS

Textiles and accessories carrying the bluesign® approved label meet the strict safety and environmental requirements of the bluesign® criteria. These articles are made from bluesign® approved chemical products and raw materials and are produced in a resource conserving way with a minimum impact on people and the environment.

For more information visit www.bluesign.com

The bluesign® product designation indicates that the entire end product meets bluesign® criteria.

- A minimum of 90% bluesign® approved fabrics/yarns
- A minimum of 20% bluesign® approved accessories
- All remaining fabrics, materials or components must come from a qualified supplier

FEATURES



1 SUNSHADE

The built-in sunshade easily stores and deploys from dedicated zippered pocket for convenient UV protection.

2 DROOL PAD

The drool pad at the front of the cockpit is soft to the touch and comfortably padded for the child.

3 TOY LOOPS AND SIDE MESH POCKETS*

Small cord loops and open mesh pockets located in and around the child cockpit provide access to toy and pacifier storage.

*Poco Premium only

4 DELUXE CHILD COCKPIT

Fully framed and padded cockpit surrounds the adjustable Double Halo harness and child seat for safety. Soft contact surfaces, anatomical fit and ventilated side panels provide comfort.

5 ADJUSTABLE STIRRUPS

For children at the top of the stated weight range requirements in this owner's manual the deluxe padded and adjustable stirrups offer leg support to prevent circulation deprivation.

6 LIGHTWEIGHT FOLDING ALUMINUM FRAME

A lightweight aluminum frame fully supports loads and provides a stable platform to set the child carrier down. The locking hinges and rotating sidearms allow the frame to fold down for travel and storage. The Poco Carry Case provides extra protection and storage when traveling or not in use [sold separately].

7 ZIPPER STASH POCKET

Zippered stash pocket for small items with a secure key clip.

8 DUAL GRAB HANDLES

Safely pick up or set down child carrier with dual reinforced grab handles.



9 EXTERNAL HYDRATION SLEEVE

An opening at the top of the backpanel allows for convenient hydration reservoir storage and access for both child and adult. We recommend a 1.5L Osprey reservoir for optimal fit and function.

10 OSPREY AIRSPEED™ SUSPENSION

A continuous panel of lightweight mesh extends from the top of the backpanel to the lumbar. The seamless structure contours automatically to the body to provide outstanding fit, excellent ventilation and unrestricted movement when wearing the pack.

11 ADJUSTABLE TORSO

With 6"/15cm of torso adjustment, the Poco Series is quickly and easily fitted to a variety of adult users even while on the trail.

12 LOWER ZIPPERED COMPARTMENT

The lower zippered compartment offers storage for diapers and other items.

Poco Premium 23 L
Poco 23 L

13 HIPBELT POCKETS

Hipbelt pockets offer quick and easy access to trail snacks or small items without taking off the child carrier.

Poco Premium Zippered hipbelt pockets
Poco Open mesh hipbelt pockets

14 FIT-ON-THE-FLY HIPBELT*

The adjustable Fit-on-the-Fly hipbelt offers 5"/13cm of extension on each side for a comfortable, ventilated custom fit and superior load support.

*Poco Premium only

15 LOWER SIDE STRETCH MESH POCKETS*

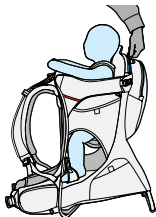
*Poco Premium only

16 LARGE FRONT PANEL COMPARTMENT*

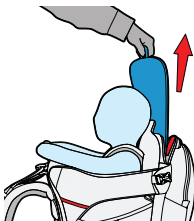
*Poco Premium only

SUNSHADE

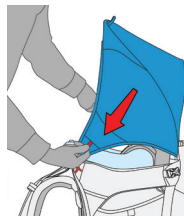
The built-in sunshade is easy to deploy from its dedicated zippered pocket and offers convenient UV protection for the child.



A.1 Unzip the sunshade pocket marked with woven label.



A.2 Grab the cord loop on the top of the sunshade and pull the sunshade out of the pocket.



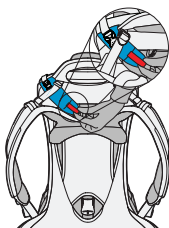
A.3 Securely grab the two webbing loops and pull them forward.

DROOL PAD*

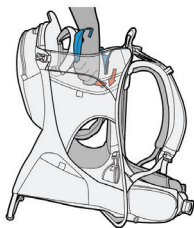
*Poco Only

The drool pad is removable for cleaning when necessary. Use only warm water and mild detergent. Air dry in a well-ventilated area out of direct sunlight.

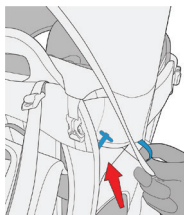
To remove and clean, follow these steps:



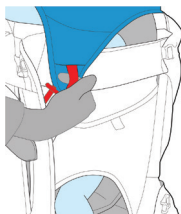
B.1 Reach into the adult backpanel upper cavity, slide your finger through the red webbing loop and pull down to release drool pad hook and loop tabs.



B.2 Push down firmly on the drool pad to release the hook-and-loop attachment at the lower corners.



- A.4** Insert the toggles at the front of the sidearms through the two webbing loops to secure the sunshade. Your sunshade is now installed.



- A.5** Unloop the toggles from the two webbing loops, taking care to ensure the sunshade does not spring back at the child.



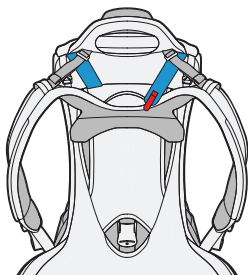
- A.6** Slide the sunshade down into the storage pocket and zip the storage pocket shut.

REMOVABLE COCKPIT LINER*

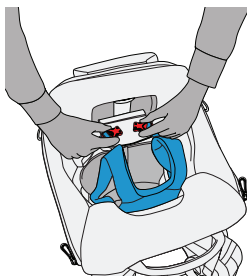
*Poco Premium Only

The cockpit liner is removable for cleaning when necessary. Use only warm water and mild detergent. Air dry in a well-ventilated area out of direct sunlight.

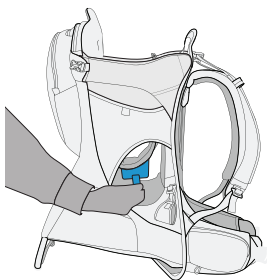
To remove and clean, follow these steps:



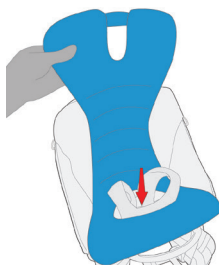
- C.1** Reach into the adult backpanel upper cavity, slide your finger through the red webbing loop and pull down to release the liner.



- C.2** Unsnap the snaps behind the seat.

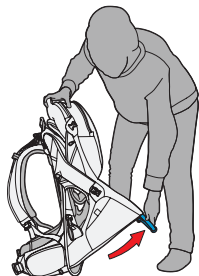


C.3 Release the hook-and-loop attachment under the seat.

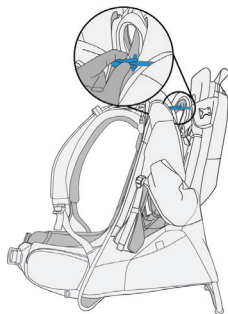


C.4 Pull child shoulder straps through the opening and lift to remove. Reverse steps 1-2 to reinstall.

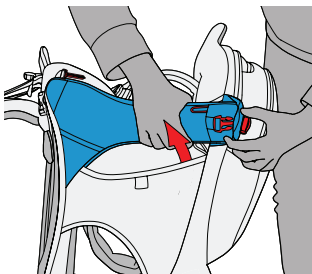
1. POCO CHILD CARRIER SET-UP



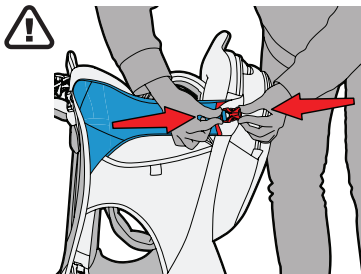
- 1.1** Deploy the articulating footbar by pulling the footbar back until an audible click is heard.



- 1.2** If your Poco arrived in the stored position with the child cockpit secured flat and sidearms folded inward, unfasten the toggles on each side and spread the child cockpit open.



- 1.3** Rotate the sidearms out of the child cockpit and insert into the cuff with the red male buckle located on both sides of the child's head rest. Ensure the sidearm is fully nested inside the cuff.



- 1.4** ⚠ Once the sidearms are resting in the cuffs, connect the red male buckle of the sidearms to the red female buckle of the cuffs. Your Child Carrier cockpit is now locked into the child carrying position.

To store and travel with your Poco, lower the child seat all the way, reverse Steps 1.1–1.4 and store in the Poco Carry Case [sold separately].

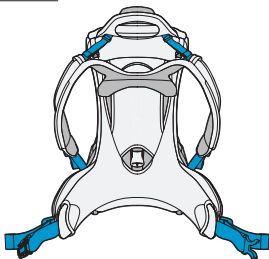
2. FIT THE ADULT

WARNING Child must not be in the carrier during the adult fit process.

HIPBELT SIZING POCO 26"-50" / 66cm-127cm | **TORSO SIZING** 15"-21" / 38cm-53cm

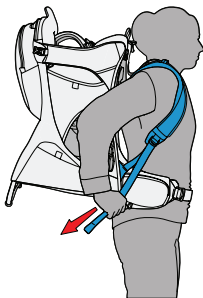
HIPBELT SIZING POCO PREMIUM 27"-50" / 69cm-127cm

FIT THE HIPBELT

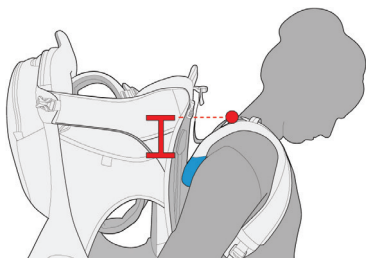


- 2.1** Loosen the harness, hipbelt and load lifter straps. **2.2** Put the pack on and place the hipbelt centered over the hipbones. Buckle and tighten the hipbelt.

FIT THE BACKPANEL AND HARNESS



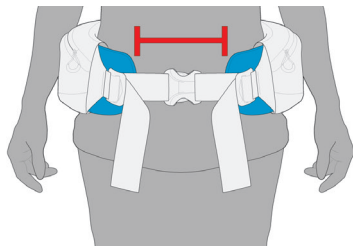
- 2.5** After fitting the hipbelt, tighten the shoulder harness by pulling the straps down and back.



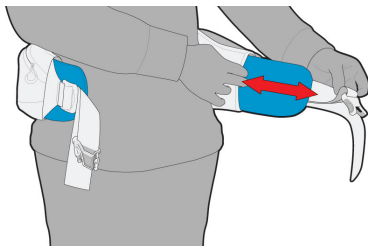
- 2.6** When properly fitted the shoulder harness yoke should rest 1-2 inches/ 2.5-5 centimeters below your C7 vertebra [the bump at the base of your neck].

POCO PREMIUM ONLY:

**FOLLOW STEP 2.4 TO ADJUST
THE FIT-ON-THE-FLY HIPBELT**

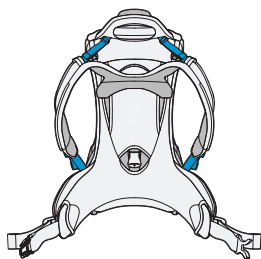


- 2.3** After tightening there should be 3-6 inches/ 8-15 centimeters between both hipbelt wings. The Fit-on-the-Fly feature on the Poco Premium model provides additional hipbelt adjustment for a custom fit.

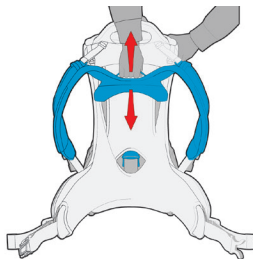


- 2.4*** Separate hook and loop fabric closure between interior hipbelt mesh and extension wing. Slide the extension wings in or out to achieve proper fit and ensure both wings extend the same length for proper load distribution using size arrows as a guide. Press firmly to reengage the hook and loop.

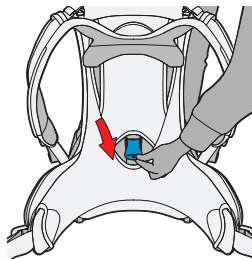
TO ADJUST THE TORSO LENGTH, FOLLOW THESE STEPS:



- 2.7** Take the pack off and completely loosen the pack's load lifters and harness straps.



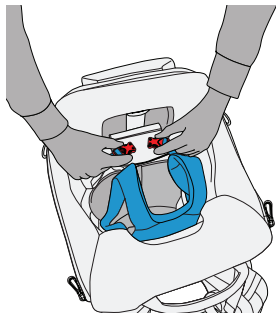
- 2.8** Lift up on the torso adjustment cam in the center of the backpanel and slide the shoulder harness up or down to the correct torso length.



- 2.9** Push the adjustment cam down to lock the backpanel into position. Your child carrier is now fitted to the adult.

3. FIT AND SECURE THE CHILD

PREPARE THE CHILD COCKPIT



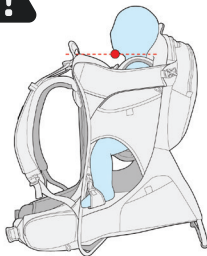
- 3.1** Open the Double Halo child harness by releasing both red harness buckles located below the child's headrest.



ADJUST CHILD SEAT HEIGHT

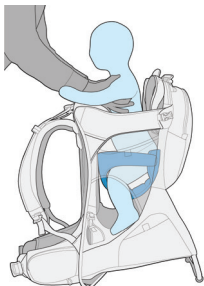
To adjust the seat, follow these steps:

WARNING Child must not be in the carrier while adjusting seat height.

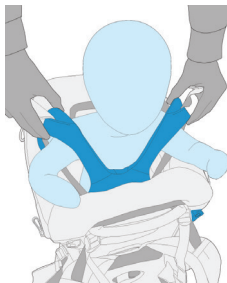


- 3.2** For proper fit, the child's chin should be level to the top of the drool pad at the front of the cockpit. Place the child in the carrier to check if adjustment is needed.

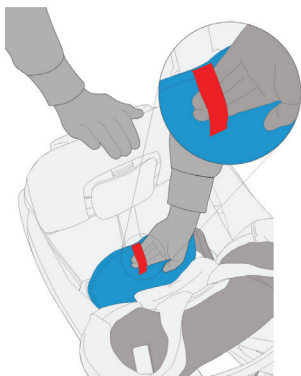
SECURE THE CHILD



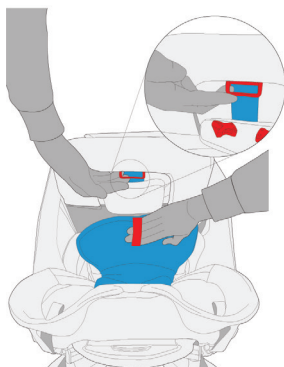
- 3.5** Place child into carrier guiding each leg through the corresponding left and right Double Halo leg loops. Ensure proper fit by confirming the child's chin is level with the top of the drool pad.



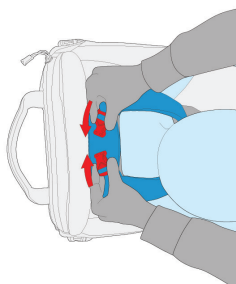
- 3.6** Guide the child's arms through the Double Halo harness arm loops.



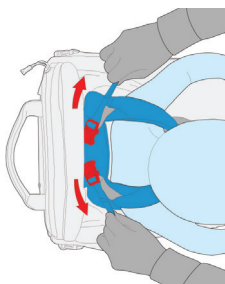
- 3.3** To move the seat up, grab the red handle at the back of the seat and pull up to the desired height. The seat will automatically lock into position.



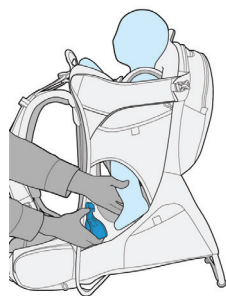
- 3.4** To move the seat down pull up the large cam buckle located at the base of the child's headrest while pushing down on the seat to reach the desired position.



- 3.7** Buckle the right and left red harness male buckles into the red female buckles located below the child's headrest and behind the child's shoulders.

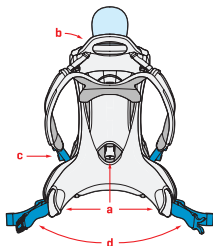


- 3.8** Cinch down both right and left straps so that the harness is snug around the child's upper torso. The child is now secure in the cockpit.



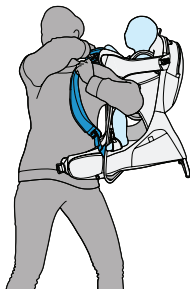
- 3.9** Use the stirrups for children at the top of the stated weight range requirements in this owner's manual. Place feet in stirrups and adjust the stirrup height so the child's knees are slightly bent to prevent circulation deprivation.

4. SAFELY PUT ON THE CHILD CARRIER

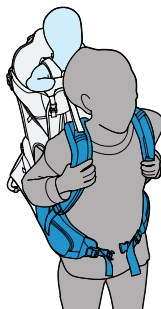


4.1 Before putting on the pack with child:

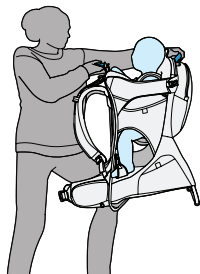
- a Ensure the adult torso and hipbelt are properly fitted on the adult. [Refer to Step 2]
 - b Ensure the child is properly fitted and secure within the child carrier. [Refer to Step 3]
 - c Loosen one side of the harness - keeping the side you intend to put on your shoulder first tight and fitted.
 - d Unbuckle and loosen the adult hipbelt and adult sternum strap.
-



- 4.4 Slip your free arm through the tightened and fitted harness strap, grab the handle in front of the cockpit with your other hand and lift the carrier up onto your shoulder.



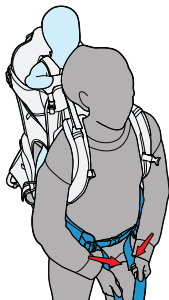
- 4.5 While still holding the shoulder strap, lean forward to stabilize the child and child carrier on your back. Let go of the handle in front of the cockpit, slip your free arm through the shoulder harness and slide the child carrier onto both shoulders.



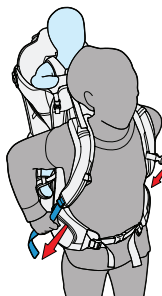
- 4.2** While standing, face the adult backpanel and use both handles at the front and rear of the child cockpit to lift the child carrier and place the frame onto your slightly bent knee.



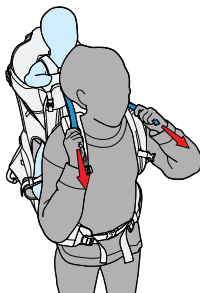
- 4.3** Let go of the handle behind the child's headrest, and spread the hipbelt wings apart with your free hand.



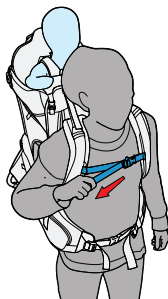
- 4.6** Buckle and tighten the hipbelt.



- 4.7** Tighten the shoulder harness straps.



4.8 Tighten the load lifter straps.



4.9 Buckle and tighten the sternum strap.
You are now ready to use your Poco child carrier.

Additional Recommendation

After safely putting on the child carrier, reach back and collapse the footbar for greater maneuverability. Before removing the child carrier it is critical to re-deploy the footbar, ensuring you hear an audible click.

To safely remove the child carrier, ensure the footbar is deployed and you hear the audible click, then reverse steps 4.1–4.9

POCO ACCESSORIES



POCO RAINCOVER SKU: 10006112

Made with waterproof materials and featuring clear windows the child to see their surroundings, the raincover is sized to fit snugly over the Poco's built-in sunshade to shield both child and pack from the elements.

Visit osprey.com or a local retailer for Poco Accessory information.



POCO CARRYING CASE SKU: 10002105

The Poco Carrying Case makes it easy to travel and transport your child carrier. Featuring a removable shoulder strap, an ID card window for easy identification and lockable zippers that keep your contents safe during transportation.

PACK CARE

Osprey recommends Nikwax® products for pack care. For complete instructions on cleaning your pack, visit osprey.com.

STANDARD MAINTENANCE

- + After each trip, be sure to clean out your pack thoroughly.
- + Clean zippers often to prevent them from failing. Use mild soap, warm water and a soft brush.
- + If your pack is wet, hang it to dry before storing.
- + When your Poco is not in use, loosen all the straps.
- + Wash your pack if dirt, sweat, salt and stains have worked their way into fabrics, webbing or mesh.

WASHING YOUR PACK

- + Brush out and remove gear, food, dirt or spilled items.
- + Do not wash in washing machine. Clean your pack and components in a bathtub or large sink using a mild detergent and warm water.
- + Agitate the pack gently and scrub all compartments and pockets inside and out with a soft brush.
- + Brush clean all zippers and rinse the interior channels and the exterior of all buckles.
- + Drain the soapy and dirty water from the bathtub or sink and refill with cool clean water. Rinse the pack thoroughly.
- + Hang to dry outdoors or in a well-ventilated area out of direct sunlight.

QUESTIONS

Contact Osprey Customer Service. Real help from real people. Click the customer service link at osprey.com.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St Cortez, CO 81321 USA 1-866-284-7830 osprey.com	Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238, 1101 CM in Amsterdam +44(0) 1202 413 920
--	--

7 YEAR ALL MIGHTY GUARANTEE: UNITED STATES

Osprey Child Safety Products LLC will repair any damage or defect for any reason free of charge during the first seven years from the date of manufacture. If we are unable to perform a functional repair on your Poco Child Carrier or Poco Accessory, we will happily replace it.

Visit osprey.com for warranty and registration details.

Call 1-866-284-7830 or visit osprey.com for replacement parts or repair inquiries.

WARRANTY: EUROPE

Osprey Child Safety Products LLC will repair or replace manufacture defects free of charge for the reasonable lifetime of the product.

Visit ospreyeurope.com for warranty and registration details.

WARRANTY: GLOBAL DISTRIBUTORS (OUTSIDE U.S. AND EUROPE)

Osprey Poco Child Carrier and accessories warranty is subject to the location of distribution.

Visit osprey.com for additional warranty and registration details.

Additional or replacement parts should only be obtained from manufacturer, importer or organization responsible for its sales.

POCO-SERIE



POCO PREMIUM-KINDERTRAGE



POCO-KINDERTRAGE

Glückwunsch zum Kauf einer Osprey Poco- oder Poco Premium-Kindertrage. Befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen, um Ihre Poco- oder Poco Premium-Kindertrage sicher zu benutzen und einzustellen.



WICHTIG! ANLEITUNG VOR ZUSAMMENBAU UND VERWENDUNG DER KINDERTRAGE MIT RAHMEN SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

Getestet gemäß EN 13209-1:2022 und ASTM F2549-22



WARNUNG

STURZGEFAHR

Kinder können durch die Beinöffnung rutschen oder aus der Trage fallen und dadurch eine schwere Kopfverletzung erleiden.

- Vor Zusammenbau und Verwendung der Kindertrage mit Rahmen sämtliche Anweisungen sorgfältig durchlesen
- Anleitung für späteren Gebrauch aufbewahren
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht für Kinder, die weniger als 7,3 kg / 16 lb oder mehr als 18 kg / 40 lb wiegen.
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht für Kinder unter sechs Monaten.
- Das Zuladungsgewicht darf das maximal zulässige Gesamtgewicht von 22 kg / 48,5 lb nicht übersteigen. [Kombiniertes Gewicht von Kind, Ausrüstung und Rucksack.]
- Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn das Kind noch nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen kann.
- Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt in dieser Kindertrage!
- Wenn das Kind in der Trage sitzt, kann sein Kopf höher positioniert sein als der Kopf des erwachsenen Trägers. Bitte achten Sie auf mögliche Gefahrenquellen wie Türrahmen, tiefhängende Äste usw.
- Extrem heiße oder kalte Temperaturen sowie eine lange Sonneneinstrahlung können dazu führen, dass sich Ihr Kind an den freiliegenden Metallteilen verbrennt. Achten Sie bei der Verwendung der Kindertrage darauf, dass sich in der Nähe des Kindes keine freiliegenden Metallteile befinden.
- Verwenden Sie immer das Kinderrückhaltesystem und stellen Sie es so ein, dass es gut sitzt.
- Stellen Sie die Trage nicht auf Tresen, Tischplatten oder andere erhöhte Flächen.

Vor dem Gebrauch Ihrer Osprey Poco- oder Poco Premium-Kindertrage mit Rahmen sämtliche Anweisungen sorgfältig durchlesen.





WARNUNG

- Die Poco- oder Poco Premium-Kindertrage ist nur für das Tragen eines einzelnen Kindes durch einen Erwachsenen konzipiert.
- Untersuchen Sie die Kindertrage vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie die Kindertrage nie, wenn der Rahmen verbogen ist. Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn eine Schnalle defekt ist. Verwenden Sie die Kindertrage nicht, wenn Nähte oder das Material an irgendeiner Stelle angerissen oder zerrissen sind.
- Prüfen Sie die Kindertrage vor jeder Verwendung darauf, dass alle Schnallen, Druckknöpfe, Riemen und Einstellungen sicher befestigt sind.
- Beim Anziehen oder Entfernen der Kindertrage ist Vorsicht geboten.
- Vorsicht beim nach vorne oder zur Seite Beugen oder Lehnen. Niemals aus der Taille beugen, sondern stattdessen in die Knie gehen.
- Das Gleichgewicht des Erwachsenen kann durch die Bewegung des Kindes und auch des Erwachsenen beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie niemals eine Trage mit Rahmen, wenn das Gleichgewicht oder die Beweglichkeit aufgrund von körperlicher Anstrengung, Schläfrigkeit oder Erkrankungen beeinträchtigt ist.
- An der Trage befestigte Gegenstände können das Gleichgewicht des Produkts verändern und einen gefährlichen, instabilen Zustand verursachen.
- Achten Sie darauf, die Füße des Kindes zu schützen, wenn sich die Kindertrage auf oder in der Nähe des Bodens befindet, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz der Kindertrage stehen.
- Achten Sie darauf, dass das Kind in der Kindertrage Witterungs- und Temperatureinflüssen ausgesetzt sein kann und früher unter dessen Auswirkungen leidet als Sie. Kleiden Sie das Kind angemessen und prüfen Sie gelegentlich die Temperatur von Ohren und Gesicht.
- Öffnen Sie für den Schutz vor der Sonne den Sonnenschutz und tragen Sie für zusätzlichen Schutz Sonnencreme auf das Kind auf.
- Kontrollieren Sie regelmäßig, ob eine ausreichende Durchblutung der Beine des Kindes gewährleistet ist.
- Achten Sie bei längerem Gebrauch auf Ermüdungserscheinungen. Legen Sie bei Bedarf regelmäßige Pausen ein.
- Diese Trage ist ausschließlich für den Gebrauch beim Gehen vorgesehen. Sie darf nicht für sportliche Aktivitäten wie Klettern, Radfahren, Skifahren oder ähnliche Aktivitäten verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Feuer oder offenen Flammen.
- Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.

Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Poco- oder Poco Premium-Kindertrage durch Einsendung der beiliegenden Registrierungskarte oder unter [osprey.com/pocoregistration](https://www.osprey.com/pocoregistration) registrieren.

Nachfolgend finden Sie Anleitungen und Diagramme für:

AUSSTATTUNG

MONTAGE

- Schritt 1 Einrichtung der Poco-Kindertrage
- Schritt 2 Anpassung für den Erwachsenen
- Schritt 3 Einstellung und Sichern des Kindes
- Schritt 4 Poco-Kindertrage sicher aufsetzen

POCO-ZUBEHÖR

ANLEITUNG FÜR DIE RUCKSACKPFLEGE

FRAGEN



TECHNISCHE DATEN

POCO PREMIUM

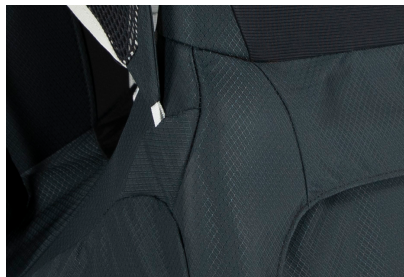
Kubikzoll	2197 in ³
Liter	36 l
Pfund	8,34 lb*
Kilogramm	3,79 kg*
Zoll	29,5 x 15,5 x 18 in (H x B x T)
Zoll (zusammengeklappt)	31 x 15,5 x 11 in (H x B x T)
Zentimeter	75 x 39 x 45 cm (H x B x T)
Zentimeter (zusammengeklappt)	78 x 39 x 27 cm (H x B x T)

MAXIMALE TRAGLAST 48,5 lb. | 22 kg
 (Kombiniertes Gewicht von Kind, Ausrüstung und Rucksack)
 *Sonnenschutz im Lieferumfang enthalten

POCO

Kubikzoll	1465 in ³
Liter	24 l
Pfund	7,69 lb*
Kilogramm	3,49 kg*
Zoll	29,5 x 15,5 x 18 in (H x B x T)
Zoll (zusammengeklappt)	31 x 15,5 x 11 in (H x B x T)
Zentimeter	75 x 39 x 45 (H x B x T)
Zentimeter (zusammengeklappt)	78 x 39 x 27 (H x B x T)

MAXIMALE TRAGLAST 48,5 lb. | 22 kg
 (Kombiniertes Gewicht von Kind, Ausrüstung und Rucksack)
 *Sonnenschutz im Lieferumfang enthalten



BLUESIGN®-PRODUKT

HAUPTTEIL	100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS
BODEN	100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS
FUTTER	100 % RECYCELTES NYLON, ALLE DWR-BEHANDLUNGEN ERFOLGEN OHNE PFAS

Textilien und Zubehör mit dem bluesign®-Label entsprechen den strengen Sicherheits- und Umwelтанforderungen der Kriterien von bluesign®. Diese Artikel werden aus chemischen Produkten und Rohstoffen hergestellt, die von bluesign® zugelassen sind. Sie werden auf eine schonende Weise produziert, die minimale Folgen für Mensch und Natur hat.

Weitere Informationen finden Sie auf www.bluesign.com.

Die bluesign®-Produktbezeichnung bedeutet, dass das gesamte Endprodukt die bluesign®-Kriterien erfüllt.

- Mindestens 90 % bluesign®-zertifizierte Stoffe/Garne
- Mindestens 20 % bluesign®-zertifizierte Accessoires
- Alle übrigen Stoffe, Materialien oder Komponenten müssen von einem qualifizierten Lieferanten stammen



1 SONNENSCHUTZ

Der eingebaute Sonnenschutz kann bequem in einer speziellen Reißverschluss tasche verstaut und entfaltet werden, um einen praktischen UV-Schutz zu gewährleisten.

2 SPEICHELKISSEN

Das Speichelkissen an der Vorderseite des Sitzbereichs ist weich und angenehm gepolstert für das Kind.

3 SPIELZEUGSCHLAUFEN UND SEITLICHE NETZTASCHEN*

Kleine Kordelschlaufen und offene Netztaschen im und rund um den Sitzbereich des Kindes bieten Kindern Zugang zu Spielzeug und Schnuller.

Nur *Poco Premium

4 DELUXE-SITZBEREICH FÜR KINDER

Der komplett eingerahmte und gepolsterte Sitzbereich umgibt aus Sicherheitsgründen den verstellbaren Double-Halo-Gurt und den Kindersitz. Weiche Auflageflächen, anatomische Passform und belüftete Seitenwände bieten Komfort.

5 EINSTELLBARE BÜGEL

Für Kinder, die an der Spitze der Gewichtsangaben in dieser Bedienungsanleitung stehen, bieten die gepolsterten und verstellbaren Deluxe-Bügel eine Beinstütze, um Durchblutungsstörungen zu vermeiden.

6 LEICHTER KLAPPRAHMEN AUS ALUMINIUM

Ein leichter Aluminiumrahmen unterstützt Lasten vollständig und bietet eine stabile Plattform, um die Kindertrage abzusetzen. Die Verriegelungsscharniere und drehenden Seitenarme lassen den Rahmen für Reise und Lagerung umklappen. Der Poco -Kindertragekoffer bietet zusätzlichen Schutz und Aufbewahrung auf Reisen oder bei Nichtgebrauch [separat erhältlich].

7 REISSVERSCHLUSS-AUFBEWAHRUNGSTASCHE

Die Reißverschluss-Aufbewahrungstasche für kleine Gegenstände verfügt über einen sicheren Schlüsselclip.

8 ZWEI HALTEGRIFFE

Mit zwei verstärkten Haltegriffen kann die Kindertrage sicher aufgenommen oder abgestellt werden.



9 ÄUSSERES TRINKBLASENFACH

Eine Öffnung an der Oberseite des Rückenteils ermöglicht eine bequeme Aufbewahrung des Trinksystems sowie dessen Zugang für Kinder und Erwachsene. Wir empfehlen einen 1,5-l-Behälter von Osprey zur Sicherstellung einer optimalen Passform und Funktion.

10 OSPREY AIRSPEED™-AUFHÄNGUNG

Eine durchgehende Bahn aus leichtem Mesh zieht sich von der Oberseite des Rückenteils bis zum Hüftgurt. Die nahtlose Struktur schmiegt sich automatisch an den Körper und bietet einen fantastischen Sitz, ausgezeichnete Durchlüftung und volle Bewegungsfreiheit beim Tragen des Rucksacks.

11 VERSTELLBARES RÜCKENTEIL

Mit einer Verstellung des Rückenteils von 6"/15 cm lässt sich die Poco-Serie auch während der Nutzung schnell und einfach an eine Vielzahl erwachsener Benutzer anpassen.

12 UNTERES REISSVERSCHLUSSFACH

Das untere Reißverschlussfach bietet Platz für Windeln und andere Gegenstände.

Poco Premium 23 l
Poco 23 l

13 HÜFTGURTTASCHEN

Hüftgurttaschen bieten schnellen und einfachen Zugriff auf Snacks oder kleine Gegenstände, ohne den Kindertransporter abzunehmen.

Poco Premium Hüftgurttaschen mit Reißverschluss

Poco Hüftgurttaschen aus grobmaschigem Mesh

14 FIT-ON-THE-FLY-HÜFTGURT*

Der verstellbare Fit-on-the-Fly -Hüftgurt bietet 5"/13 cm Erweiterungsspielraum auf jeder Seite für einen komfortablen, belüfteten und maßgeschneiderten Sitz und eine optimale Lastaufnahme.

Nur *Poco Premium

15 SEITLICHE TASCHEN AUS STRETCH-Netzstoff UNTEN*

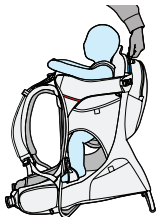
Nur *Poco Premium

16 GROSSES VORDERSEITENFACH*

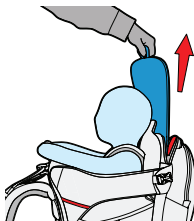
Nur *Poco Premium

SONNENSCHUTZ

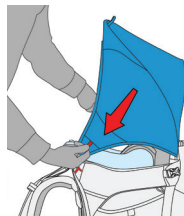
Der integrierte Sonnenschutz lässt sich einfach aus der zugehörigen Reißverschluss tasche herausnehmen und bietet praktischen UV-Schutz für das Kind.



- A.1** Reißverschluss der mit einem Webetikett gekennzeichneten Sonnenschutz aufbewahrungstasche öffnen



- A.2** Die Kordelschleife an der Oberseite des Sonnenschutzes ergreifen und den Sonnenschutz aus der Tasche ziehen.



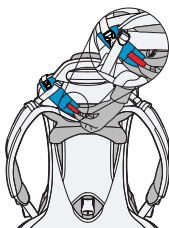
- A.3** Die beiden Gurtschlaufen festhalten und nach vorne ziehen.

SPEICHELKISSEN*

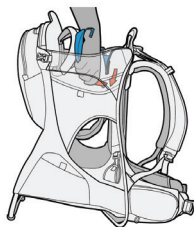
*Nur Poco

Das Speichelkissen ist bei Bedarf zur Reinigung abnehmbar. Verwenden Sie nur warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. An einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung trocknen.

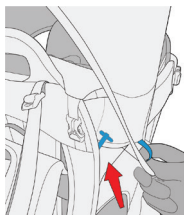
Befolgen Sie diese Schritte, um es zu entfernen und zu reinigen:



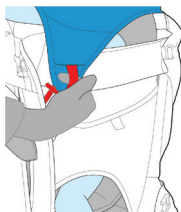
- B.1** Greifen Sie in die obere Öffnung des Erwachsenen-Backpanels, führen Sie Ihren Finger durch die rote Gurtbandschleife und ziehen Sie ihn nach unten, um die Klettverschlusslaschen für das Speichelkissen zu lösen.



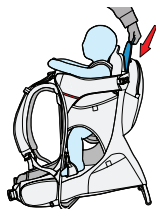
- B.2** Drücken Sie fest auf das Speichelkissen, um den Klettverschluss an den unteren Ecken zu lösen.



- A.4** Führen Sie die Knebel an der Vorderseite der Seitenarme durch die beiden Gurtbandschlaufen, um den Sonnenschutz zu sichern. Der Sonnenschutz ist nun einsatzbereit.



- A.5** Lösen Sie die Knebel von den beiden Gurtbandschlaufen und achten Sie dabei darauf, dass der Schirm nicht auf das Kind zurückfedert.



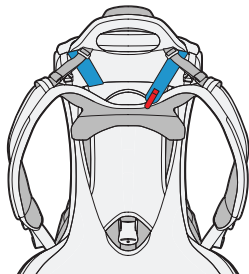
- A.6** Schieben Sie den Sonnenschirm nach unten in die Aufbewahrungstasche und schließen Sie dann den Reißverschluss.

ABNEHMBARER FUTTERSTOFF*

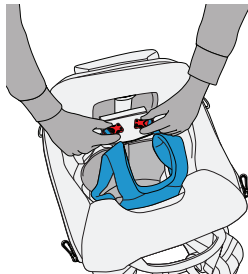
*Nur Poco Premium

Der Futterstoff ist bei Bedarf zur Reinigung abnehmbar. Verwenden Sie nur warmes Wasser und ein mildes Reinigungsmittel. An einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung trocknen.

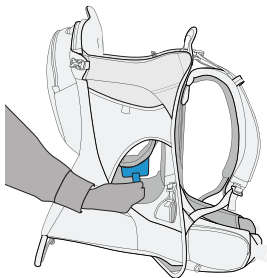
Befolgen Sie diese Schritte, um es zu entfernen und zu reinigen:



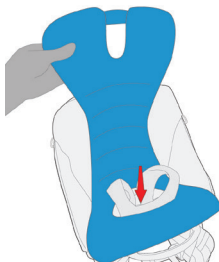
- C.1** Greifen Sie in die obere Öffnung des Erwachsenen-Rückenteils, führen Sie Ihren Finger durch die rote Gurtbandschleufe und ziehen Sie ihn nach unten, um den Futterstoff zu lösen



- C.2** Die Schnappverschlüsse hinter dem Sitz lösen.

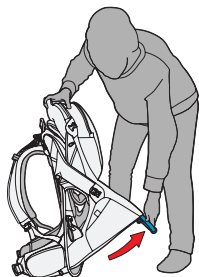


- C.3** Lösen Sie den Klettverschluss unter dem Sitz.

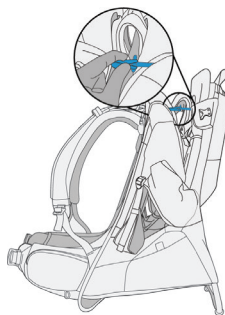


- C.4** Ziehen Sie die Schultergurte des Kindes durch die Öffnung und heben Sie zum Entfernen an. Führen Sie zur erneuten Anbringung die Schritte 1 bis 2 aus.

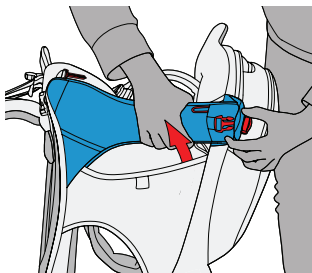
1. EINRICHTUNG DER POCO-KINDERTRAGE



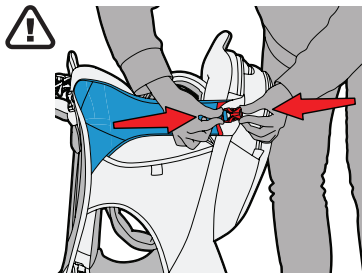
- 1.1** Klappen Sie die gelenkige Fußleiste aus, indem Sie sie zurückziehen, bis ein Klicken zu hören ist.



- 1.2** Wenn Sie Ihren Poco in der Aufbewahrungsposition mit zusammengeklapptem Kindersitzbereich und nach innen geklappten Seitenarmen erhalten haben, lösen Sie die Knebel auf jeder Seite und klappen Sie den Kindersitzbereich auf.



- 1.3** Drehen Sie die Seitenarme aus dem Sitzbereich für Kinder und stecken Sie sie in die Manschette mit der roten männlichen Schnalle auf beiden Seiten der Kopfstütze des Kindes. Stellen Sie sicher, dass sich der Seitenarm vollständig in der Manschette befindet.



- 1.4**  Sobald sich die Seitenarme in den Manschetten befinden, verbinden Sie die rote männliche Schnalle der Seitenarme mit der roten weiblichen Schnalle der Manschetten. Der Sitzbereich für Kinder ist jetzt in der Kindertrageposition befestigt.

Um den Poco zu lagern und mit ihm zu reisen, senken Sie den Kindersitz vollständig ab, führen die Schritte 1.1 bis 1.4 in umgekehrter Reihenfolge durch und lagern ihn in der Poco-Tragetasche [separat erhältlich].

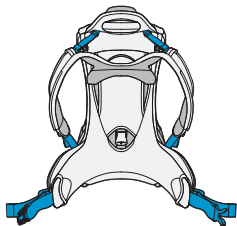
2. ANPASSUNG FÜR DEN ERWACHSENEN

WARNUNG Das Kind darf während der Anpassung für den Erwachsenen nicht in der Trage sein.

HÜFTGURTLÄNGE POCO 26"-50" / 66 cm-127 cm | **RÜCKENLÄNGE** 15"-21" / 38 cm-53 cm

HÜFTGURTLÄNGE POCO PREMIUM 27"-50" / 69 cm-127 cm

ANPASSUNG DES HÜFTGURTS

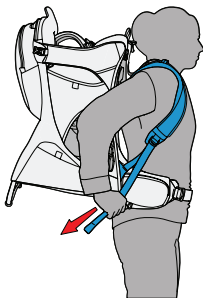


- 2.1** Lösen Sie den Gurt, den Hüftgurt und die Lastheberriemen

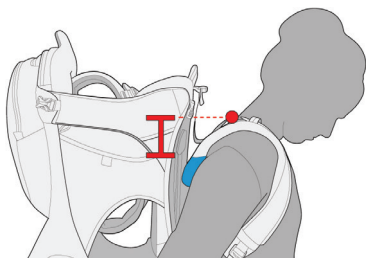


- 2.2** Nehmen Sie den Rucksack auf und legen Sie den Hüftgurt zentriert über die Hüftknochen. Verschießen und spannen Sie den Hüftgurt an.

ANPASSUNG VON RÜCKENTEIL UND GURT



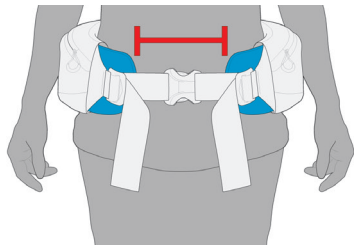
- 2.5** Nachdem Sie den Hüftgurt angelegt haben, die Schultergurte festzurren, indem Sie die Gurte nach unten und nach hinten ziehen.



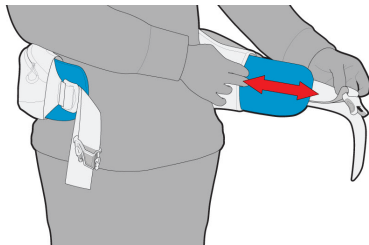
- 2.6** Bei richtiger Anpassung sollte der Gurtbefestigung ca. 1-2 Zoll/2,5-5 cm unterhalb des C7-Wirbels [die erhabene Stelle an der Basis des Halses] liegen.

***NUR POCO PREMIUM:**

FOLGEN SIE SCHRITT 2.4, UM DEN FIT-ON-THE-FLY-HÜFTGURT ANZUPASSEN:

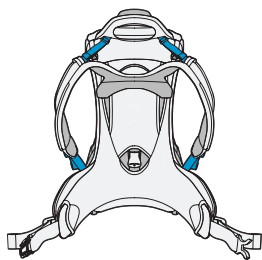


- 2.3** Nach dem Anziehen sollte zwischen den beiden Hüftgurtflügeln ein Abstand von 3-6 Zoll/8-15 cm gegeben sein. Die „Fit-on-the-Fly“-Funktion des Poco Premium-Modells bietet zusätzliche Hüftgurt-Anpassung für eine individuelle Passform.

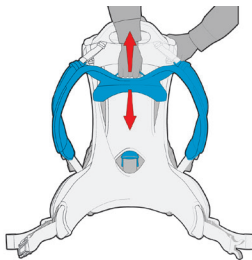


- 2.4*** Separater Klettverschluss zwischen Hüftgurt an der Innenseite und Verlängerungsflügel. Schieben Sie die Verlängerungsflügel nach innen oder außen, um den richtigen Sitz zu gewährleisten, und stellen Sie sicher, dass beide Flügel die gleiche Länge haben, um eine korrekte Lastverteilung zu gewährleisten. Verwenden Sie dabei die Pfeile als Orientierungshilfe. Fest zudrücken, damit sich der Klettverschluss wieder schließt.

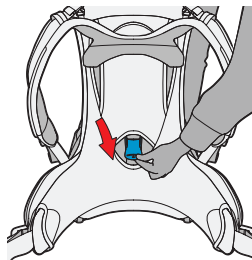
FOLGEN SIE DIESEN SCHRITTEN, UM DIE RÜCKENLÄNGE ANZUPASSEN:



- 2.7** Den Rucksack abnehmen und die Lastenheber sowie die Gurtbänder des Rucksacks vollständig lösen.



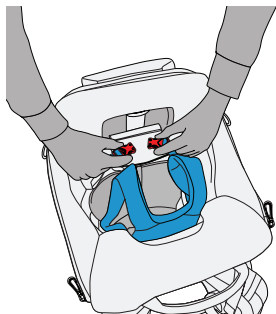
- 2.8** Nocke zur Einstellung der Rückenlänge in der Mitte des Rückenteils anheben und den Schultergurt nach oben oder unten schieben, um ihn auf die richtige Rückenlänge einzustellen.



- 2.9** Drücken Sie die Einstellnocke nach unten, um das Rückenteil in der entsprechenden Position zu fixieren. Ihre Kindertrage ist nun an den Erwachsenen angepasst.

3. EINSTELLUNG UND SICHERN DES KINDES

DEN SITZBEREICH FÜR KINDER VORBEREITEN



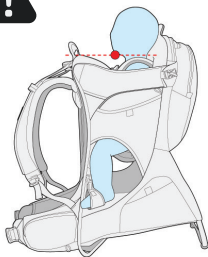
- 3.1** Öffnen Sie den Double-Halo-Kindergurt, indem Sie die beiden roten Gurtschlösser unter der Kopfstütze des Kindes lösen.



SITZHÖHE DES KINDES EINSTELLEN

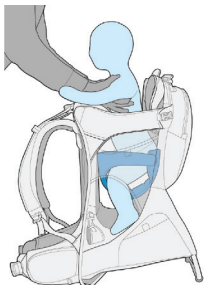
Folgen Sie diesen Schritten, um den Sitz anzupassen:

WARNUNG Das Kind darf während der Anpassung der Sitzhöhe nicht in der Trage sein.

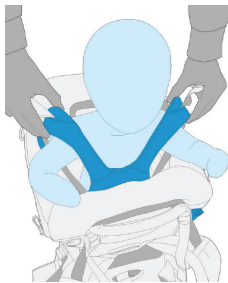


- 3.2** Um eine gute Passform zu erreichen, sollte das Kinn des Kindes auf Höhe des oberen Rands des Speichelkissens an der Vorderseite des Sitzes sein. Platzieren Sie das Kind in der Trage, um zu prüfen, ob eine Anpassung erforderlich ist.

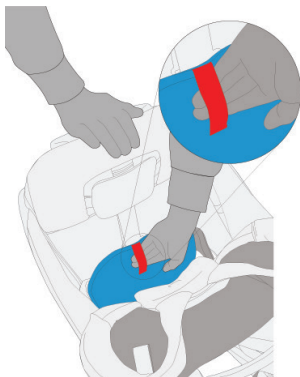
DAS KIND SICHER PLATZIEREN



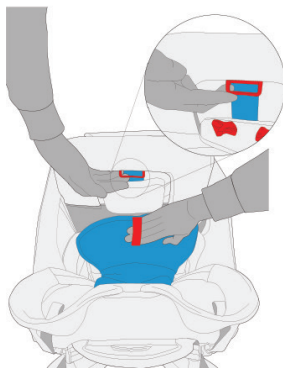
- 3.5** Das Kind in die Trage setzen und jedes Bein einzeln durch die entsprechenden linken und rechten Double-Halo-Beinschlaufen ziehen. Vergewissern Sie sich, dass das Kinn des Kindes auf gleicher Höhe mit der Oberseite des Speichelkissens ist.



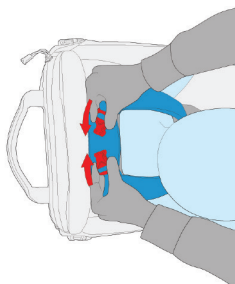
- 3.6** Führen Sie die Arme des Kindes durch die Armschlaufen des Double-Halo-Gurts.



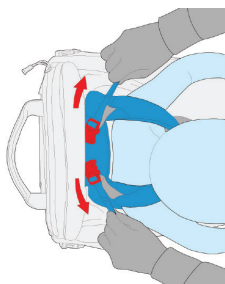
- 3.3** Um den Sitz nach oben zu bewegen, den roten Griff auf der Rückseite des Sitzes ergreifen und in die gewünschte Höhe ziehen. Der Sitz wird automatisch in der Position arretiert.



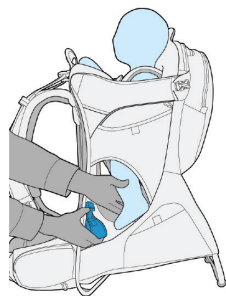
- 3.4** Um den Sitz nach unten zu stellen, die große Nockenschnalle am unteren Teil der Kopfstütze des Kindes nach oben ziehen und dabei gleichzeitig den Sitz nach unten drücken, bis die gewünschte Position erreicht ist.



- 3.7** Schnallen Sie die rechten und linken roten Stecker des Gurtes in die roten Steckverschlüsse unterhalb der Kopfstütze und hinter den Schultern des Kindes ein.

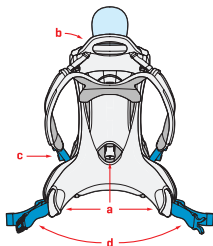


- 3.8** Ziehen Sie den rechten und linken Gurt fest, sodass das Gurtsystem eng am Oberkörper des Kindes anliegt. Das Kind ist jetzt sicher im Sitz befestigt.



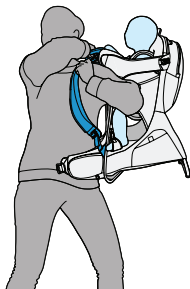
- 3.9** Verwenden Sie die Bügel für Kinder im oberen Bereich der in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Gewichtsanforderungen. Platzieren Sie die Füße in den Bügeln und stellen Sie die Bügelhöhe so ein, dass die Knie des Kindes leicht gebeugt sind, um Durchblutungsstörungen zu vermeiden.

4. KINDERTRAGE SICHER AUFSETZEN

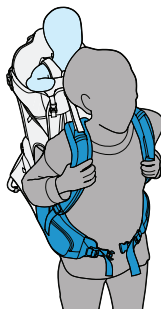


4.1 Bevor Sie den Rucksack mit dem Kind aufsetzen:

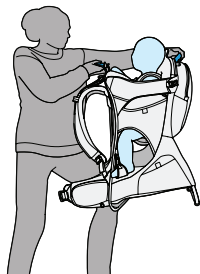
- a Stellen Sie sicher, dass der Torso- und der Hüftgurt des Erwachsenen korrekt am Erwachsenen angebracht sind. [Siehe Schritt 2]
- b Stellen Sie sicher, dass das Kind ordnungsgemäß in der Kindertrage sitzt und gesichert ist. [Siehe Schritt 3]
- c Lockern Sie eine Seite des Gurtes – halten Sie die Seite, die Sie auf die Schulter legen wollen, zuerst fest und ziehen diese an.
- d Lösen und lockern Sie den Hüft- und Brustgurt des Erwachsenen.



- 4.4 Führen Sie Ihren freien Arm durch den festgezogenen und angepassten Gurt, nehmen den Griff vor dem Sitzbereich mit der anderen Hand und heben die Trage auf Ihre Schulter.



- 4.5 Lehnen Sie sich nach vorn, während Sie nach wie vor den Schultergurt halten, um das Kind und die Kindertrage auf dem Rücken zu stabilisieren. Lassen Sie den Griff vor dem Sitzbereich los, schieben Sie Ihren freien Arm durch den Schultergurt und schieben Sie so die Kindertrage auf beide Schultern.



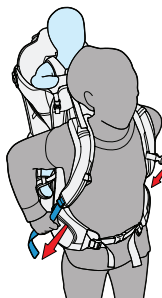
- 4.2** Schauen Sie, während Sie stehen, auf das Erwachsenenrückenteil und verwenden Sie beide Griffe an der Vorder- und Rückseite des Sitzbereichs für Kinder, um die Kindertrage anzuheben und den Rahmen auf das leicht gebeugte Knie zu legen.



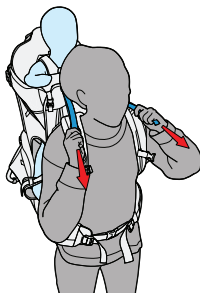
- 4.3** Lassen Sie den Griff hinter der Kopfstütze des Kindes los und spreizen Sie die Hüftgurtflügel mit der freien Hand auseinander.



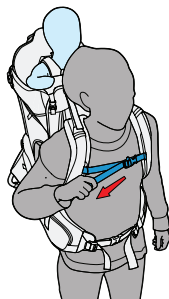
- 4.6** Verschließen und spannen Sie den Hüftgurt an.



- 4.7** Ziehen Sie die Schultergurte fest.



4.8 Ziehen Sie die Lastheberriemen fest.



4.9 Verschließen und straffen Sie den Brustgurt.
Sie können nun Ihre Poco-Kindertrage verwenden.

Zusätzliche Empfehlung

Nachdem Sie die Kindertrage sicher aufgesetzt haben, greifen Sie zurück und klappen Sie die Fußleiste für eine bessere Manövrierbarkeit ein. Bevor Sie die Kindertrage abnehmen, müssen Sie die Fußleiste erneut ausklappen bis Sie ein Klicken hören.

Um den Kindertransporter sicher zu abzulegen, stellen Sie sicher, dass die Fußleiste aktiviert ist und Sie ein Klicken hören, und führen dann die Schritte 4.1 bis 4.9 in entgegengesetzter Reihenfolge aus.

POCO-ZUBEHÖR



POCO-REGENSCHUTZ SKU: 10006112

Der Regenschutz ist aus wasserdichtem Material gefertigt und verfügt über durchsichtige Fenster, durch die das Kind seine Umgebung sehen kann. Er ist so bemessen, dass er bequem über das integrierte Sonnendach des Poco passt und sowohl das Kind als auch den Rucksack vor den Elementen schützt.

Besuchen Sie osprey.com oder einen Händler vor Ort, um weitere Informationen über Poco-Zubehör zu erhalten.



POCO-TRAGETASCHE SKU: 10002105

Die Poco-Tragetasche macht den Transport Ihrer Kindertrage nicht nur auf Reisen zum Kinderspiel. Ausgestattet mit einem abnehmbaren Schultergurt, einem Sichtfenster für ein Namensschild zur einfachen Identifizierung und abschließbaren Reißverschlüssen, die den Inhalt beim Transport schützen.

RUCKSACKPFLEGE

Osprey empfiehlt die Verwendung von Nikwax®-Produkten für die Rucksackpflege. Eine vollständige Anleitung zur Reinigung Ihres Osprey-Rucksacks finden Sie auf osprey.com.

ALLGEMEINE PFLEGE

- + Nach jeder Reise den Rucksack gründlich ausleeren.
- + Reinigen Sie regelmäßig die Reißverschlüsse, um zu verhindern, dass sie kaputt gehen. Verwenden Sie milde Seife, warmes Wasser und eine weiche Bürste.
- + Wenn Ihr Rucksack nass ist, hängen Sie ihn vor dem Lagern zum Trocknen auf.
- + Wenn Sie Ihren Poco nicht nutzen, lockern Sie bitte alle Gurte.
- + Sollten Schmutz, Schweiß, Salz oder Flecken in das Material, das Gewebe oder den Netzstoff eingedrungen sein, muss der Rucksack gewaschen werden.

IHRER RUCKSACK WASCHEN

- + Entfernen Sie mittels einer Bürste Lebensmittelreste, Schmutz oder verschütete Gegenstände.
- + Nicht in der Waschmaschine waschen. Den Rucksack und Zubehörteile in einer Badewanne oder einem großen Waschbecken mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Wasser waschen.
- + Schütteln Sie den Rucksack vorsichtig und bürsten Sie alle Fächer und Taschen innen und außen mit einer weichen Bürste aus.
- + Reinigen Sie alle Reißverschlüsse mit einer Bürste und spülen Sie die inneren Kanäle und die Außenseite aller Schnallen ab.
- + Lassen Sie das Seifen- und Schmutzwasser aus der Badewanne oder dem Waschbecken ab und füllen Sie es mit kaltem, sauberem Wasser auf. Spülen Sie den Rucksack gründlich ab.
- + Draußen oder an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung zum Trocknen aufhängen

FRAGEN

Kontaktieren Sie den Osprey-Kundenservice. Echte Hilfe von echten Menschen. Klicken Sie auf osprey.com auf den Kundenservice-Link.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St Cortez, CO 81321 USA 1-866-284-7830 osprey.com	Osprey Europe B.V. Herikerbergweg 238, 1101 CM in Amsterdam +44(0) 1202 413 920
--	--

7 JAHRE ALLUMFASSENDE GARANTIE: VEREINIGTE STAATEN

Osprey Child Safety Products LLC wird in den ersten sieben Jahren nach dem Herstellungsdatum jeden Schaden kostenlos reparieren. Können wir Ihre Poco-Kindertrage oder Ihr Poco-Zubehör nicht fachgerecht reparieren, tauschen wir ihr Produkt gerne aus.

Besuchen Sie osprey.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

Rufen Sie uns an unter 1-866-284-7830 oder besuchen Sie osprey.com, wenn Sie Fragen zu Ersatzteilen oder Reparaturen haben.

GARANTIE: EUROPA

Osprey Child Safety Products LLC wird für die angemessene Lebensdauer des Produkts Herstellungsfehler kostenlos reparieren oder ersetzen.

Besuchen Sie ospreyeurope.com für Garantie- und Registrierungsinformationen.

GARANTIE: GLOBALE VERTRIEBSHÄNDLER (AUSSERHALB DER USA UND EUROPAS)

Die Garantie für die Osprey Poco-Kindertrage und das Zubehör hängt vom Vertriebsort ab.

Besuchen Sie osprey.com für zusätzliche Garantie- und Registrierungsinformationen.

Zusatz- oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller, Importeur oder Vertriebsunternehmen erworben werden.

SÉRIE POCO



PORTE-BÉBÉ POCO PREMIUM



PORTE-BÉBÉ POCO

Félicitations pour votre achat du porte-bébé Osprey Poco ou Poco Premium. Suivez les informations contenues dans ce manuel pour utiliser en toute sécurité votre porte-bébé Poco ou Poco Premium.



IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PORTE-BÉBÉ ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Testé en conformité avec EN 13209-1:2022 et astm F2549-22



DANGER :

RISQUE DE CHUTE

Votre enfant peut glisser par l'ouverture de la jambe ou tomber du produit et subir une grave blessure à la tête.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser l'armature porte-bébé.
- Conserver les instructions pour une utilisation ultérieure.
- Ne pas utiliser le porte-bébé avec un enfant pesant moins de 7,3 kg / 16 lb ou plus de 18 kg / 40 lb.
- Ne pas utiliser le porte-bébé avec un bébé de moins de six mois.
- Ne pas dépasser le poids total maximal de 22 KG / 48,5 LB (Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés).
- Ne pas utiliser le porte-bébé si l'enfant n'est pas capable de s'asseoir tout seul.
- Ne pas laisser l'enfant sans surveillance dans ce porte-bébé !
- Lorsque l'enfant est dans le porte-bébé, sa tête peut être plus haute que celle de l'adulte. Il faut rester attentif aux dangers, par exemple les cadres de portes, les branches basses des arbres, etc.
- Les températures extrêmement chaudes ou froides, y compris une longue exposition au soleil, peuvent provoquer des brûlures si la peau de l'enfant entre en contact avec les parties métalliques exposées. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets métalliques exposés à proximité de l'enfant lorsque vous utilisez le porte-bébé.
- Toujours utiliser le harnais pour enfant et l'ajuster pour qu'il soit bien adapté à sa taille.
- Ne pas poser sur les comptoirs, tables ou autres surfaces élevées.

Lire toutes les instructions avant d'utiliser le porte-bébé
Osprey Poco ou Poco Premium.





AVERTISSEMENT

- Le porte-bébé Poco ou Poco Premium est conçu pour un seul enfant, porté par un adulte.
- Toujours inspecter le porte-bébé avant l'utilisation pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Ne jamais utiliser le porte-bébé si l'armature est pliée. Ne jamais utiliser le porte-bébé si une des boucles est cassée. Ne jamais utiliser le porte-bébé si le tissu ou une couture présente une déchirure.
- Vérifier le porte-bébé pour s'assurer que toutes les boucles, les boutons-pression, les sangles et les réglages sont bien fixés avant chaque utilisation.
- Faire preuve de prudence lors de la mise en place ou du retrait du porte-bébé.
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté. Ne jamais se pencher avec la taille, mais plutôt plier les genoux.
- L'équilibre de l'adulte peut être délicat en raison des mouvements de l'enfant ou de ceux de l'adulte lui-même.
- Ne jamais utiliser le porte-bébé si l'équilibre ou la mobilité sont altérés par l'exercice, la somnolence ou des problèmes médicaux.
- Les articles attachés au support peuvent modifier l'équilibre du produit et provoquer une situation dangereuse et instable.
- Afin d'éviter tout risque de blessure, être attentif aux pieds de l'enfant lorsque le porte-bébé est proche du sol ou à terre.
- Ne pas laisser l'enfant se tenir debout sur le siège du porte-bébé.
- Rester attentif à ce que l'enfant ne souffre pas des effets de la météo et des températures avant de le placer dans le porte-bébé. Habiller l'enfant en conséquence et vérifier régulièrement sa température au niveau des oreilles et du visage.
- En cas de soleil, déplier le pare-soleil et appliquer une crème de protection à l'enfant.
- Vérifier périodiquement que le sang de l'enfant circule correctement dans ses jambes.
- Faire attention à la fatigue lors d'une utilisation prolongée. Faire des pauses fréquentes si nécessaire.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé uniquement pour la marche. Il ne doit pas être utilisé pour des activités sportives telles que l'escalade, le cyclisme, le ski ou des activités similaires.
- Ne pas utiliser ce produit à proximité d'un feu ou d'une flamme.
- Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.

Enregistrez votre porte-bébé Poco ou Poco Premium en envoyant par courrier la carte d'enregistrement fournie ou en vous rendant sur osprey.com/pocoregistration.

Vous trouverez ci-dessous des instructions et diagrammes associés aux rubriques suivantes :

CARACTÉRISTIQUES

MONTAGE

- Étape 1 Monter le porte-bébé Poco
- Étape 2 Ajuster sur l'adulte
- Étape 3 Installer et attacher l'enfant
- Étape 4 Enfiler le porte-bébé Poco en toute sécurité

ACCESSOIRES POCO

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

QUESTIONS



CARACTÉRISTIQUES

POCO PREMIUM

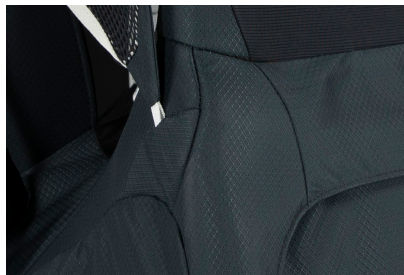
Pouces cubes	2 197'' ³
Litres	36 L
Livres	8,34 lb*
Kilogrammes	3,79 kg*
Pouces	29,5'' h x 15,5'' l x 18'' p
Pouces plié	31'' h x 15,5'' l x 11'' p
Centimètres	75 h x 39 l x 45 p cm
Centimètres plié	78 h x 39 l x 27 p cm

CHARGE MAX 48,5 lb | 22 kg
(Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)
*Pare-soleil compris

POCO

Pouces cubes	1 465'' ³
Litres	24 L
Onces	7,69 lb*
Kilogrammes	3,49 kg*
Pouces	29,5'' h x 15,5'' l x 18'' p
Pouces plié	31'' h x 15,5'' l x 11'' p
Centimètres	75'' h x 39'' l x 45'' p
Centimètres plié	78'' h x 39'' l x 27'' p

CHARGE MAX 48,5 lb | 22 kg
(Poids de l'enfant, de l'équipement et du sac combinés)
*Pare-soleil compris



Les textiles et accessoires dotés de la certification bluesign® répondent aux exigences les plus strictes du critère bluesign® en matière de sécurité et de respect de l'environnement. Ces articles sont fabriqués à partir de matériaux bruts et de produits chimiques approuvés par bluesign® selon des processus respectueux de l'environnement et des populations.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.bluesign.com

PRODUIT BLUESIGN®

CORPS 100 % NYLON RECYCLÉ,

PRINCIPAL TRAITEMENT DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

DOUBLURE 100 % NYLON RECYCLÉ,

TRAITEMENT DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

DESSOUS 100 % NYLON RECYCLÉ,

TRAITEMENT DÉPERLANT DURABLE SANS PFAS

La désignation de produit bluesign® indique que l'ensemble du produit final répond aux critères bluesign®.

- Un minimum de 90 % de fils/tissus approuvés bluesign®
- Un minimum de 20 % d'accessoires approuvés bluesign®
- Tous les autres tissus, matériaux ou composants doivent provenir d'un fournisseur qualifié

CARACTÉRISTIQUES



1 PARE-SOLEIL

Le pare-soleil intégré est facile à ranger et à déployer à partir de la poche zippée dédiée pour une protection UV pratique.

2 BAVOIR

Le bavoir sur le devant de l'habitacle est doux au toucher et doté d'un rembourrage confortable pour l'enfant.

3 BRIDE POUR JOUET ET POCHE LATÉRALES EN MAILLE

De petites boucles et des poches en maille ouverte autour de l'habitacle de l'enfant permettent à l'enfant d'avoir accès à son jouet et à sa tétine.

*Poco Premium seulement

4 HABITACLE D'ENFANT DE LUXE

Un habitacle rembourré au cadre entièrement rigide entoure les bretelles Double Halo et le siège enfant pour garantir sa sécurité. Surfaces de contact douces, ajustement anatomique et panneaux latéraux aérés pour le plus grand des comforts.

5 ÉTRIERS AJUSTABLES

Pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur, les étriers réglables et rembourrés de qualité permettent de soutenir leurs jambes pour éviter qu'elles s'engourdissent.

6 CADRE LÉGER PLIABLE EN ALUMINIUM

Une arme légère en aluminium supporte entièrement la charge et fournit une plateforme stable pour déposer le porte-bébé au sol. Les charnières autobloquantes et les bras latéraux pivotants permettent de plier le cadre pour son transport et son rangement. La housse du porte-bébé Poco fournit une protection et un rangement supplémentaires pour son transport ou lorsqu'il ne sert pas [vendue séparément].

7 POCHE CACHÉE ZIPPÉE

Poche cachée zippée pour petits objets avec fermeture sécurisée.

8 POIGNÉE DOUBLE

Prenez ou posez le porte-bébé en toute sécurité avec deux poignées renforcées.



9 POCHETTE D'HYDRATATION EXTERNE

Une ouverture en haut du panneau dorsal offre un espace avec réservoir d'hydratation accessible par l'enfant comme par l'adulte. Nous vous recommandons un réservoir Osprey de 1,5 L pour un ajustement idéal et pratique.

10 SUSPENSION OSPREY AIRSPEED™

Panneau intégral en filet léger allant du haut du panneau dorsal jusqu'aux lombaires. La structure sans coutures entoure naturellement le corps, offrant un positionnement idéal, une excellente aération et une totale liberté de mouvement lorsque vous portez l'article.

11 TORSE AJUSTABLE

Avec un réglage de 15 cm [6 pouces] au niveau du torse, la série Poco peut s'ajuster facilement et rapidement sur les utilisateurs adultes, même en pleine randonnée.

12 COMPARTIMENT INFÉRIEUR ZIPPÉ

Le compartiment inférieur zippé offre un rangement pour les couches et autres articles.

Poco Premium 23 L

Poco 23 L

13 POCHE DE CEINTURE

Les poches à la ceinture permettent de stocker à portée de main des encas ou de petits objets, sans avoir à poser le porte-bébé.

Poco Premium Poches de ceinture avec fermeture éclair

Poco Poches en maille à la ceinture

14 CEINTURE FIT-ON-THE-FLY*

La ceinture réglable Fit-on-the-Fly offre une extension de 13 cm [5 pouces] de chaque côté pour un ajustement sur mesure confortable et aéré et une meilleure répartition de la charge.

*Poco Premium seulement

15 POCHE DU BAS EN MAILLE EXTENSIBLE*

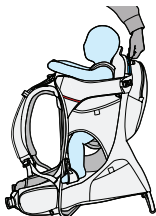
*Poco Premium seulement

16 GRAND COMPARTIMENT AVANT*

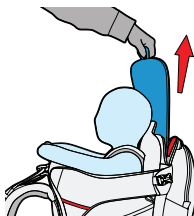
*Poco Premium seulement

PARE-SOLEIL

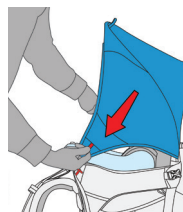
Le pare-soleil intégré est facile à déployer à partir de sa poche zippée dédiée et offre une protection anti-UV pratique pour l'enfant.



- A.1** Ouvrez la poche zippée du pare-soleil marquée d'une étiquette tissée.



- A.2** Tirez sur la boucle de la corde en haut du pare-soleil pour le sortir de la poche.



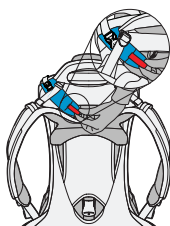
- A.3** Attrapez fermement les deux languettes rouges et tirez-les vers l'avant.

BAVOIR*

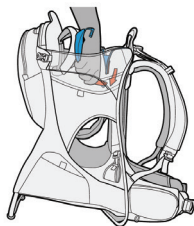
*Poco seulement

Le bavoir est amovible pour faciliter son nettoyage. Utilisez uniquement de l'eau tiède et un savon doux. Faites-le sécher dans un espace bien aéré, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

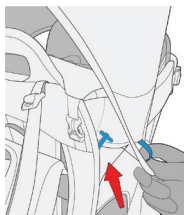
Pour le retrait et le nettoyage, suivez les étapes suivantes :



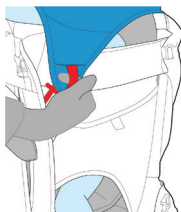
- B.1** À l'intérieur de l'espace supérieur du panneau dorsal pour adulte, faites passer vos doigts dans le passant en toile rouge et tirez vers le bas pour libérer les bandes auto-agrippantes du bavoir.



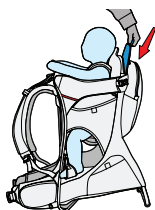
- B.2** Tirez fermement le bavoir vers le bas pour détacher les bandes auto-agrippantes des coins inférieurs.



A.4 Insérez les crochets à l'avant des bras latéraux dans les deux boucles de sangle pour fixer le pare-soleil. Votre pare-soleil est désormais en place.



A.5 Détachez les crochets des deux boucles de sangle en veillant à ce que le pare-soleil ne se retourne pas sur l'enfant.



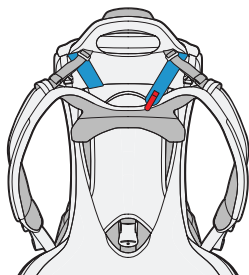
A.6 Glissez le pare-soleil dans la poche de rangement et fermez la fermeture éclair.

DOUBLURE AMOVIBLE DE L'HABITACLE*

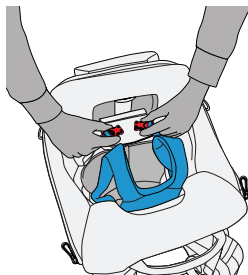
*Poco Premium seulement

L'habitacle est amovible pour faciliter son nettoyage. Utilisez uniquement de l'eau tiède et un savon doux. Faites-le sécher dans un espace bien aéré, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

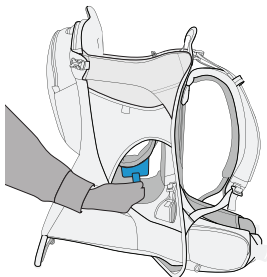
Pour le retrait et le nettoyage, suivez les étapes suivantes :



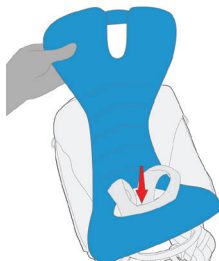
- C.1** À l'intérieur de l'espace supérieur du panneau dorsal pour adulte, faites passer vos doigts dans la boucle de sangle rouge et tirez vers le bas pour libérer la doublure.



- C.2** Détachez les boutons-pression derrière le siège.

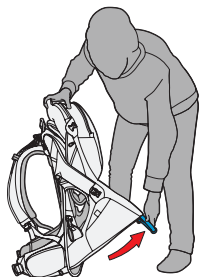


C.3 Détachez le scratch sous le siège.

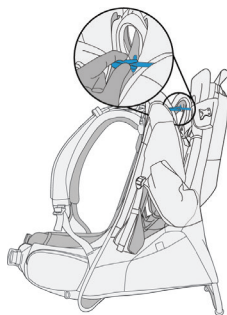


C.4 Tirez les bretelles de l'enfant par l'ouverture et soulevez-les pour les retirer. Reprenez les étapes 1 et 2 pour le réinstaller.

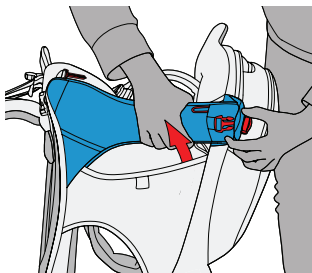
1. MONTER LE PORTE-BÉBÉ POCO



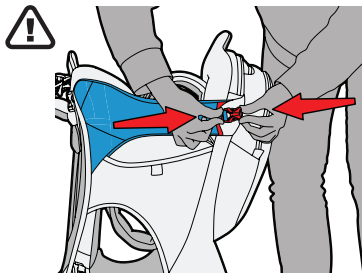
- 1.1** Déployez la barre de pied articulée en tirant dessus jusqu'à entendre un clic.



- 1.2** Si vous avez reçu votre Poco en position de rangement avec l'habitacle de l'enfant fixé à plat et les bras latéraux repliés vers l'intérieur, détachez les crochets de chaque côté et ouvrez l'habitacle de l'enfant.



- 1.3** Faites pivoter les bras latéraux en dehors de la nacelle pour enfant et insérez-les dans les manches avec boucle mâle rouge, qui se trouvent de chaque côté de l'appui-tête de l'enfant. Assurez-vous que le bras latéral est entièrement enfoncé dans la manche.



- 1.4** Une fois que les bras latéraux sont dans les manches, fermez la boucle mâle rouge du bras latéral dans la boucle femelle rouge de la manche. La nacelle de votre porte-bébé est maintenant en position porte-bébé.

Pour ranger votre Poco ou le transporter, baissez le siège bébé jusqu'en bas, et reprenez à l'envers les étapes 1.1 à 1.4, puis rangez-le dans la housse de transport Poco (vendue séparément).

2. AJUSTER SUR L'ADULTE

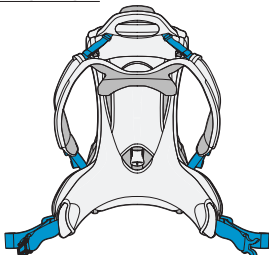
ATTENTION : L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous l'ajustez sur l'adulte.

DIMENSIONNEMENT DE LA CEINTURE POCO 26" - 50" / 66 cm - 127 cm

DIMENSIONNEMENT AU TORS 15" - 21" / 38 cm - 53 cm

DIMENSIONNEMENT DE LA CEINTURE POCO PREMIUM 27" - 50" / 69 cm - 127 cm

AJUSTER LA CEINTURE

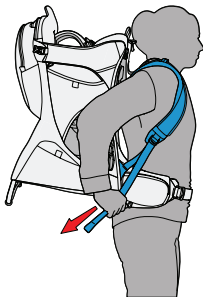


- 2.1** Desserrez les bretelles, la ceinture et les rappels de charge.

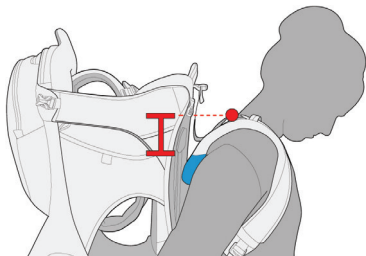


- 2.2** Enfilez le porte-bébé et centrez la ceinture au niveau des hanches. Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.

AJUSTER LE PANNEAU DORSAL ET LES BRETELLES



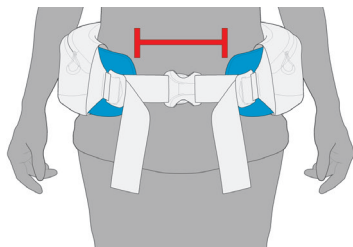
- 2.5** Après avoir ajusté la ceinture, serrez le harnais des épaules en tirant les brides vers le bas et l'arrière.



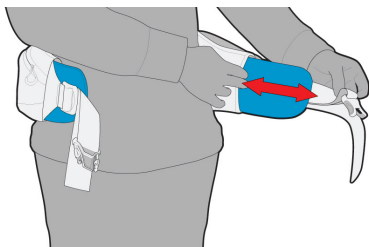
- 2.6** Une fois ajusté, l'empîement des bretelles doit se trouver à 1 à 2 pouces/2,5 à 5 cm sous votre cervicale C7 (la vertèbre proéminente située à la base du cou).

POCO PREMIUM SEULEMENT :

POUR AJUSTER LA CEINTURE FIT-ON-THE-FLY, SUIVEZ L'ÉTAPE 2.4

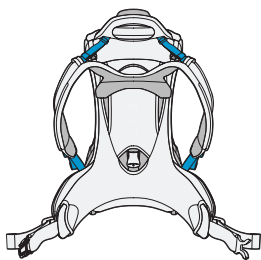


- 2.3** Une fois les sangles serrées, il devrait y avoir 3-6 pouces/8-15 centimètres entre les parties rembourrées de chaque côté. La caractéristique Fit-on-the-Fly du modèle Poco Premium permet un ajustement sur mesure de la ceinture.

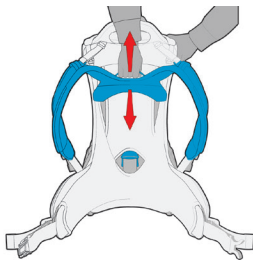


- 2.4*** Séparez les bandes auto-agrippantes entre l'intérieur en maille de la ceinture et les extensions rembourrées. Faites glisser les extensions vers l'intérieur ou l'extérieur pour obtenir la taille désirée et vous assurer que les extensions font la même longueur pour une meilleure distribution de la charge. Utilisez les flèches de taille pour vous guider. Appuyez fermement afin de recoller les bandes auto-agrippantes.

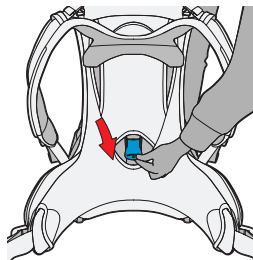
POUR AJUSTER LA LONGUEUR DU TORS, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS :



- 2.7** Enlevez le porte-bébé et desserrez complètement les bretelles et les rappels de charge.



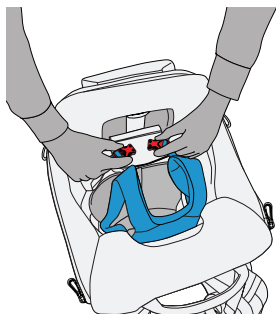
- 2.8** Tirez sur la boucle de réglage du torse, au centre du panneau dorsal et faites glisser le harnais d'épaules vers le haut ou le bas, pour adapter la longueur du torse.



- 2.9** Poussez la boucle de réglage vers le bas pour fixer le panneau dorsal dans cette position. Votre porte-bébé est maintenant adapté à la taille de l'adulte.

3. INSTALLER ET ATTACHER L'ENFANT

PRÉPARER L'HABITACLE DE L'ENFANT



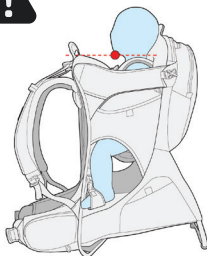
- 3.1** Ouvrez le harnais enfant Double Halo en relâchant les deux boucles rouges du harnais situées sous l'appui-tête de l'enfant.



AJUSTER LA HAUTEUR DU SIÈGE BÉBÉ

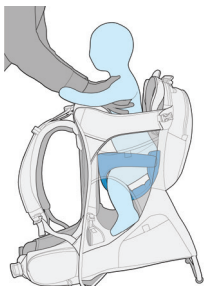
Pour ajuster le siège, suivez ces instructions :

ATTENTION L'enfant ne doit pas être dans le porte-bébé pendant que vous ajustez le siège.

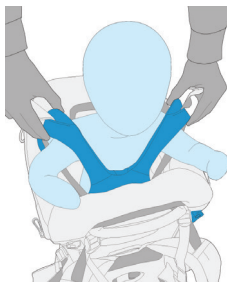


- 3.2** Pour une hauteur idéale, le menton de l'enfant doit arriver au sommet du bavoir, sur le devant de l'habitacle. Placez l'enfant dans le porte-bébé pour vérifier si un réglage est nécessaire ou non.

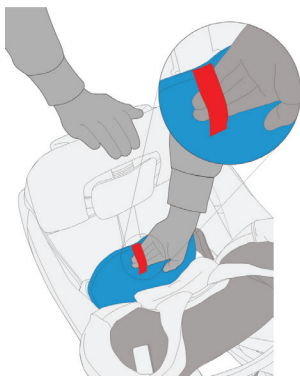
ATTACHER L'ENFANT



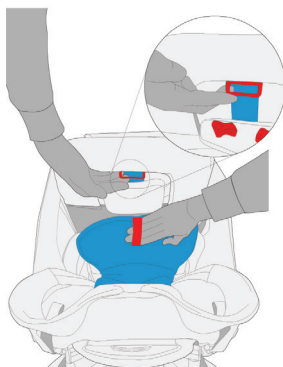
- 3.5** Placez l'enfant dans le porte-bébé, en guidant chaque jambe à travers la boucle de cuisse Double Halo gauche/droit correspondante. Assurez-vous que la hauteur est adaptée en vérifiant que le menton de l'enfant arrive au sommet du bavoir.



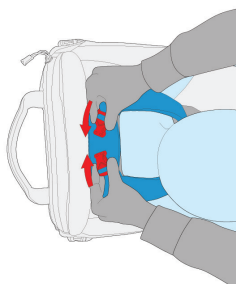
- 3.6** Guidez les bras de l'enfant à travers les boucles pour les bras du harnais Double Halo.



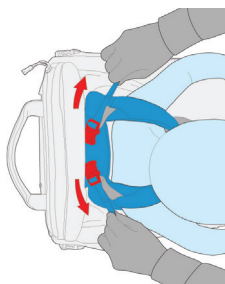
- 3.3** Pour remonter le siège, tirez sur la poignée rouge à l'arrière afin de l'ajuster à la hauteur désirée. Le siège se bloquera automatiquement en position.



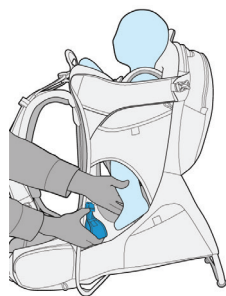
- 3.4** Pour baisser le siège, tirez sur la grande boucle située à la base de l'appui-tête de l'enfant tout en poussant le siège vers le bas, jusqu'à atteindre la position souhaitée.



- 3.7** Attachez les boucles mâles gauche et droite rouges du harnais dans les boucles femelles rouges situées sous l'appui-tête de l'enfant et derrière ses épaules.

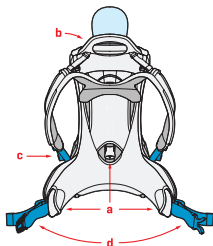


- 3.8** Resserrez les sangles gauche et droite en tirant vers le bas pour ajuster le harnais autour du haut du torse de l'enfant. L'enfant est maintenant installé en sécurité dans l'habitacle.



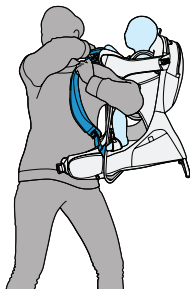
- 3.9** Utilisez les étriers pour les enfants proches du poids maximum indiqué dans le présent manuel utilisateur. Placez les pieds dans les étriers et ajustez leur hauteur pour que les genoux de l'enfant soient légèrement pliés afin d'éviter les fourmillements.

4. ENFILER LE PORTE-BÉBÉ EN TOUTE SÉCURITÉ

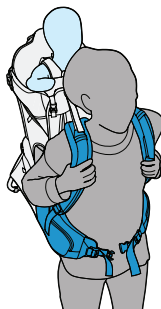


4.1 Avant d'enfiler l'équipement avec l'enfant à l'intérieur :

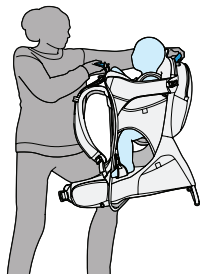
- a Assurez-vous que la sangle du torse et la ceinture sont à la taille de l'adulte. [Voir étape 2]
- b Assurez-vous que l'enfant est correctement attaché et installé dans le porte-bébé. [Voir étape 3]
- c Desserrez un côté du harnais, en conservant le côté que vous souhaitez passer sur votre épaule en premier bien attaché.
- d Détachez et desserrez la ceinture adulte et la sangle de sternum adulte.



- 4.4 Glissez votre bras libre sous la bride des bretelles ajustées et serrées, attrapez la poignée sur le devant de l'habitacle de l'autre main et chargez le porte-bébé sur votre épaule.



- 4.5 Continuez à tenir la sangle d'épaule, penchez-vous en avant pour stabiliser l'enfant et le porte-bébé sur votre dos. Relâchez la poignée sur le devant de l'habitacle, glissez votre bras libre dans la sangle d'épaule et faites glisser le porte-bébé sur vos deux épaules.



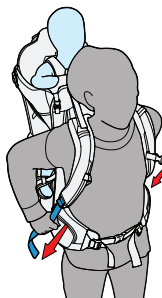
- 4.2** Debout, faites face au panneau dorsal adulte et utilisez les deux poignées de l'avant et de l'arrière de la nacelle pour enfant pour soulever le porte-bébé et placez le cadre sur votre genou légèrement plié.



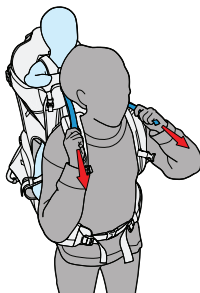
- 4.3** Relâchez la poignée derrière l'appui-tête de l'enfant et écartez les côtés rembourrés de la ceinture de votre main libre.



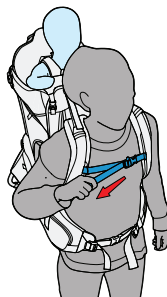
- 4.6** Bouclez la ceinture et resserrez les sangles à la taille.



- 4.7** Serrez les bretelles.



4.8 Serrez les sangles des rappels de charge.



4.9 Attachez et serrez la sangle de sternum.
Vous êtes prêt à utiliser votre porte-bébé Poco.

Conseil supplémentaire

Après avoir enfilé le porte-bébé en suivant les instructions, repliez la barre de pied pour une meilleure maniabilité. Avant d'enlever le porte-bébé, il est absolument nécessaire de redéplier la barre de pied, jusqu'à entendre le clic.

Pour enlever le porte-bébé en toute sécurité, assurez-vous que la barre de pied est déployée et que vous avez entendu le clic, puis suivez les étapes 4.1 à 4.9 à l'envers.

POCO ACCESSORIES



PROTÈGE-SAC POCO SKU: 10006112

Confectionné avec des matériaux imperméables et doté de fenêtres pour que les enfants puissent quand même admirer la vue, le protège-sac s'ajuste parfaitement sur le pare-soleil intégré pour protéger votre enfant et votre sac des éléments.

Visitez osprey.com ou un détaillant local pour obtenir des informations sur les accessoires Poco.



ETUI DE TRANSPORT POCO SKU: 10002105

L'étui de transport Poco facilite le voyage et le transport de votre porte-bébé. Modèle doté d'une sangle d'épaule amovible, d'une fenêtre pour carte d'identité et de fermetures éclair verrouillables pour que votre contenu soit toujours en sécurité lors du transport.

ENTRETIEN

Osprey vous recommande les produits Nikwax® pour l'entretien de votre matériel. Pour des instructions plus complètes sur le nettoyage de votre sac, vous pouvez consulter le site osprey.com.

ENTRETIEN NORMAL

- + Veillez à nettoyer soigneusement votre sac après chaque sortie.
- + Nettoyez fréquemment les fermetures éclair pour éviter tout problème. Utilisez un savon doux, de l'eau chaude et une brosse à poils doux.
- + Si l'article est mouillé, laissez-le sécher avant de le ranger.
- + Lorsque vous n'utilisez pas votre Poco, desserrez toutes les sangles.
- + Nettoyez votre sac à dos si de la saleté, de la sueur, du sec et des taches se trouvent sur le tissu, la toile ou la maille.

LAVAGE DE L'ÉQUIPEMENT

- + Brossez et enlevez les affaires, la nourriture, la poussière ou les éclaboussures.
- + Ne lavez pas votre article en machine. Nettoyez le sac et ses accessoires dans une baignoire ou un grand évier en utilisant un détergent doux et de l'eau chaude.
- + Secouez doucement le porte-bébé et frottez tous les compartiments et poches à l'intérieur et à l'extérieur avec une brosse à poils doux.
- + Nettoyez à la brosse toutes les fermetures éclair et rincez les plis intérieurs et l'extérieur de toutes les boucles.
- + Rincez à l'eau savonneuse et sale dans la baignoire ou l'évier et versez à nouveau de l'eau froide propre. Rincez le sac à dos abondamment.
- + Suspendez-le à l'extérieur ou dans une pièce bien aérée, sans l'exposer directement à la lumière du soleil.

QUESTIONS

Contactez le service client d'Osprey. Une vraie aide de la part de vraies personnes. Cliquez sur le lien du service client sur osprey.com.

OSPREY CHILD SAFETY PRODUCTS, LLC

800 N Park St
Cortez, CO 81321 USA
1-866-284-7830
osprey.com

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44(0) 1202 413 920

GARANTIE ÉTENDUE « ALL MIGHTY » DE 7 ANS : ÉTATS-UNIS

Osprey Child Safety Products LLC réparera tous les dégâts ou défauts gratuitement quelle qu'en soit leur raison pendant les sept premières années suivant la date de fabrication. Si nous ne sommes pas en mesure d'effectuer une réparation fonctionnelle de votre porte-bébé Poco ou de votre accessoire Poco, nous serons heureux de le remplacer.

Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

Appelez le 1-866-284-7830 ou consultez le site osprey.com pour toutes demandes concernant des pièces de rechange ou des réparations.

GARANTIE : EUROPE

Osprey Child Safety Products LLC réparera les dégâts ou défauts de fabrication gratuitement pendant la durée de vie raisonnable du produit.

Rendez-vous sur ospreyeurope.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

GARANTIE : DISTRIBUTEURS MONDIAUX

(EN DEHORS DES ÉTATS-UNIS ET DE L'EUROPE)

La garantie sur les porte-bébé Osprey Poco et les accessoires est sujette à l'emplacement du distributeur.

Rendez-vous sur osprey.com pour plus d'informations sur la garantie et l'enregistrement du produit.

Toute pièce de rechange ou supplémentaire doit être fournie uniquement par le fabricant, l'importateur ou l'organisation ayant la responsabilité de la vente de cet article.



osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com is the resource for detailed product, guarantee, customer service, and contact information.

osprey.com/pocoregistration

SÉRIE DE PORTE-BÉBÉ POCO

osprey.com | ospreyeurope.com

Osprey.com est la ressource pour trouver les renseignements sur nos produits, notre garantie, notre service à la clientèle et nos coordonnées.

osprey.com/pocoregistration

KINDERTRANSPORTER-SERIE POCO

osprey.com | ospreyeurope.com

Auf Osprey.com finden Sie detaillierte Informationen zum Produkt, den Garantiebestimmungen, dem Kundenservice sowie unsere Kontaktdaten.

osprey.com/pocoregistration



Osprey Packs
800 N Park St.
Cortez, CO 81321

Osprey Europe B.V.
Herikerbergweg 238,
1101 CM in Amsterdam
+44 [0] 1202 413 920



WARNING: This product can expose you to chemicals including dimethylformamide, which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.



Made in Vietnam
Fabriqué au Vietnam
Hergestellt in Vietnam



USA & CAN
É.-U., et CAN



POCO™ CHILD CARRIER